

# Fiche de renseignements – Turc / (Français) date : ..... / ..... / .....

İlçe : .....

école/ collège: .....

classe fréquentée: .....

**SOYADI** (NOM) .....

**Adi** (prénom) .....

Cinsiyeti (sexe) : K (féminin)  E (masculin)

Dogum tarihi (date de naissance et lieu de naissance) ..... / ..... / .....

Yeri (à) .....

Menleketi (pays d'origine) : .....

Tabiiyeti (nationalité) : .....

Fransaya gelis tarihi (date d'arrivée en France) ..... / ..... / .....

Fransada Kalmasi (séjour) : Kesin (définitif)  Belli degil (indéterminé)  für begrenzte Zeit (limité)  .....sene (ans)

Adres (Adresse) .....

Telefon (Téléphone) .....

Acil durumba haber verilecek ve ki dili konusan kisi (personne bilingue à prévenir en cas d'urgence) :

..... Telefon numarası (téléphone) : .....

## AILE FERTLERI (FAMILLE)

Mesul kisi (Représentant légal)

Babasi (père)

Annesi (mère)

Vasisi (tuteur)

Tabiiyeti (nationalité) .....

Fransaya gelis tarihi (en France depuis) ..... / ..... / .....

..... / ..... / .....

..... / ..... / .....

Meslegi (profession) .....

Diger çocuklar (autres enfants) :

Adi (prénoms)	Cinsiyeti (sexe)	Dogum tarihi (date de naissance)	Devam ettigi okulSchule (établissement scolaire)	Sinifi (classe)
.....	.....	..... / ..... / .....	.....	.....
.....	.....	..... / ..... / .....	.....	.....
.....	.....	..... / ..... / .....	.....	.....
.....	.....	..... / ..... / .....	.....	.....
.....	.....	..... / ..... / .....	.....	.....

Ebeverynleri yabancı memlekette olduğu takdirde, çocuğun velayeti ile ilgilenen kişinin (identité de la personne en charge de l'élève lorsque les parents ne sont pas présents sur le territoire Français) :

SOYADI (NOM) .....

Adi (prénom) .....

Akrabalik derecesi (lien de parenté) : Var (oui)  ..... Yok (non)  .....

## Cocugun egitim (passé scolaire)

Simdiye kadar okula gitti mi (l'enfant a-t-il été à l'école ?) : Evet (oui)  Hayir (non)

Memleketinde gittiği en son sınıf (dernière classe fréquentée au pays ou pays habité) .....

Classe équivalente en France - voir tableau comparatif : .....

Sinfida kaldı mı, hangisinde: (classe redoublée) .....

Edindiği diplomalar (diplômes) .....

Yabancı dil 1 (LV 1) : ..... Kaç seneden beri (depuis) ..... sene (ans)

Yabancı dil 2 (LV 2) : ..... Kaç seneden beri (depuis) ..... sene (ans)